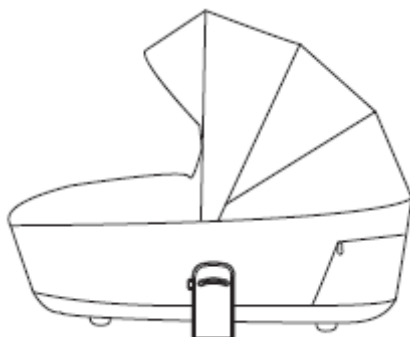




**DRAAGMAND – NACELLE – BABYWANNE – CARRY COT
JUNO 2.0**

**GEBRUIKSAWIJZING - MODE D'EMPLOI –
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCTION MANUAL**



Ref. : DME89...

EN1888-1:2018+A1 :2022

EN1466 : 2023



max 9kg

CONTACT:

T: +32 (0) 9 386 10 48

E-mail: info@pericles.be

Website: www.pericles.be

EN: IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

NL: BELANGRIJK - LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

FR : IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.

DE: WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

EN: WARNING –TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHOULD BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

NL: WAARSCHUWING - OM VERSTIKKINGSGEVAAR TE VOORKOMEN: VERWIJDER DE PLASTIC VERPAKKING VÓÓR GEBRUIK VAN DIT ARTIKEL. HOUD DEZE VERPAKKING UIT DE BUURT VAN BABY'S EN KINDEREN OF Vernietig ze.

FR: AVERTISSEMENT - POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE SUFFOCATION, RETIREZ LA HOUSSE EN PLASTIQUE AVANT D'UTILISER CET ARTICLE. CETTE HOUSSE DOIT ÊTRE DÉTRUITE OU TENUE HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.

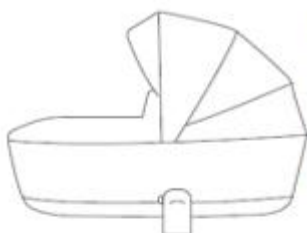
DE : WARNUNG – UM ERSTICKUNGSGEFAHR ZU VERMEIDEN, ENTFERNEN SIE DIE PLASTIKABDECKUNG, BEVOR SIE DIESEN ARTIKEL VERWENDEN. DIESE ABDECKUNG MUSS ENTSORGT ODER VON SÄUGLINGEN UND KINDERN FERNGEHALTEN WERDEN.

We are Pericles. A sign of love. Welcome to the world, your world.

Congratulations on the purchase of your Pericles carry cot JUNO 2.0.

Our mission

To assist future parents in preparing for parenthood in an accessible and simple way. By offering sustainable, high-quality and well-considered products and advice. But especially by going that extra mile and helping people to quietly turn their house into a warm home.



EN: carry cot
NL: draagmand
FR: nacelle
DE: **Babywanne**



EN: Cover
NL: dekzeil
FR: tablier
DE: Schutzdecke

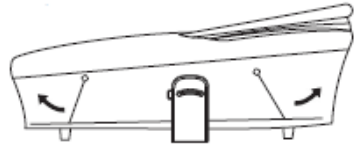


EN: mattress
NL: matras
FR: matelas
DE: matratze

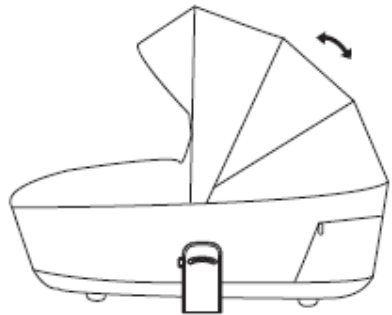
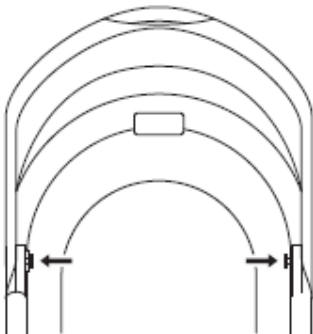


EN: sunshade
NL: zonnescherm
FR: protection solaire
DE: Sonneschutz

**Unfolding the carry cot | Openvouwen van de reiswieg |
Dépliage de la nacelle | Aufklappen der Babywanne**



**Canopy open/close | Kap openen/sluiten | Capote
ouvrir/fermer | Verdeck öffnen/schließen**



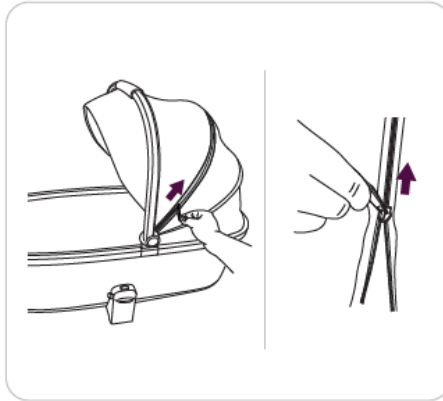
EN: Opening the canopy: Press both buttons (left and right) simultaneously and pull the canopy forward to open it. To close the canopy, press both buttons again and push the canopy downward.

NL: Openvouwen van de kap: Druk gelijktijdig op beide knoppen (links en rechts) en trek de kap naar voren om deze open te zetten. Om de kap weer dicht te vouwen, drukt u opnieuw op beide knoppen en duwt u de kap naar beneden.

FR : Ouverture et fermeture de la capote : Appuyez simultanément sur les deux boutons (gauche et droite) et tirez la capote vers l'avant pour l'ouvrir. Pour refermer la capote, appuyez à nouveau sur les deux boutons et poussez la capote vers le bas.

DE: Öffnen und Schließen des Verdecks: Drücken Sie gleichzeitig beide Tasten (links und rechts) und ziehen Sie das Verdeck nach vorne, um es zu öffnen. Zum Schließen drücken Sie erneut beide Tasten und schieben das Verdeck nach unten.

**Extend the canopy | De kap verlengen | Allonger la capote
| Das Verdeck verlängern**

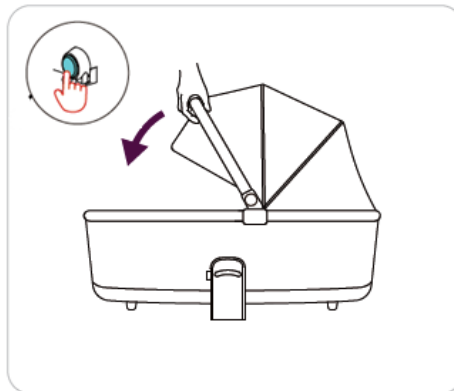


EN: Unzip the zipper

NL: Maak de rits open

FR: ouvrez la fermeture éclair

DE: Öffnen Sie den Reißverschluss



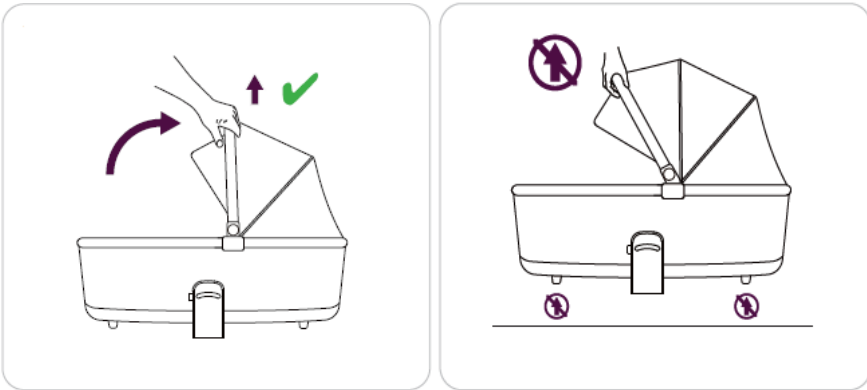
EN: Press both buttons on the left and right simultaneously and push the canopy forward.

NL: Druk gelijktijdig op beide knoppen links en rechts en duw de kap naar voren.

FR: Appuyez simultanément sur les deux boutons à gauche et à droite et poussez la capote vers l'avant.

DE: Drücken Sie gleichzeitig beide Tasten links und rechts und schieben Sie das Verdeck nach vorne.

Carrying the carrycot | Het dragen van de reiswieg | Porter la nacelle | Das Tragen der Babywanne



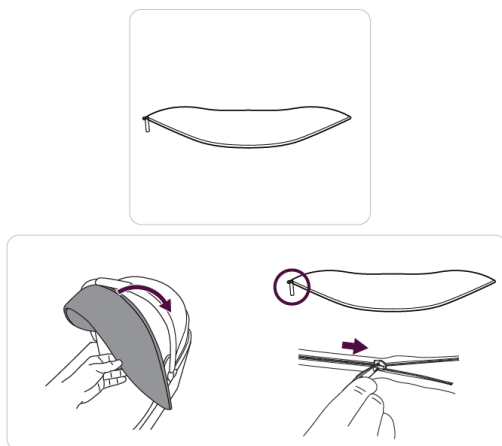
EN: WARNING – Before carrying or lifting, always ensure that the integrated handle (located in the hood) is securely locked in the carrying position. – Never lift or carry the carry cot when the hood is in the reclined or sunshade position. – Carry the carry cot only by the integrated handle in the hood.

NL: WAARSCHUWING – Controleer vóór het dragen of tillen altijd dat het geïntegreerde handvat (in de kap) correct in de draagpositie is vergrendeld. – Til of draag de reiswieg nooit wanneer de kap in de ligstand of in de zonneklepstand staat. – Draag de reiswieg uitsluitend aan het geïntegreerde handvat in de kap.

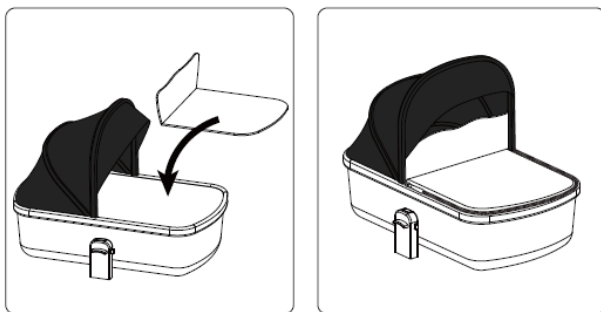
FR: AVERTISSEMENT – Avant de porter ou de soulever, toujours vérifier que la poignée intégrée (située dans la capote) est correctement verrouillée en position de portage. – Ne soulevez et ne portez jamais la nacelle lorsque la capote est en position inclinée ou en position pare-soleil. – Porter la nacelle uniquement à l'aide de la poignée intégrée dans la capote.

DE : WARNUNG – Vor dem Tragen oder Anheben immer sicherstellen, dass der integrierte Griff (im Verdeck) korrekt in der Trageposition verriegelt ist. – Heben oder tragen Sie die Babywanne niemals, wenn das Verdeck in der Liege- oder Sonnenschutzposition ist. – Tragen Sie die Babywanne nur am integrierten Griff im Verdeck.

Attaching the sun visor | Monteren van het zonnescerm | Montage du pare soleil | Anbringen der Sonnenblende



Attaching and removing the cover | Monteren en demonteren van het dekzeil | Montage et démontage de l'habillage | Anbringen und Entfernen der Abdeckung



EN: Attach the cover by fastening the provided zipper.

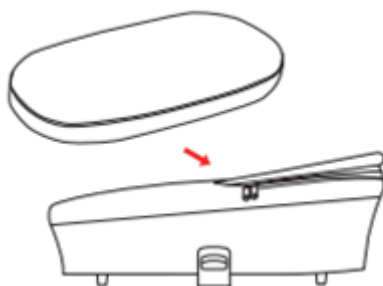
To remove the cover from the carrycot, fully unzip the zipper.

NL: Rits het dekzeil vast met de voorziene rits. Om het dekzeil van de reiswieg te verwijderen, rits de rits volledig open en neem het dekzeil van de reiswieg.

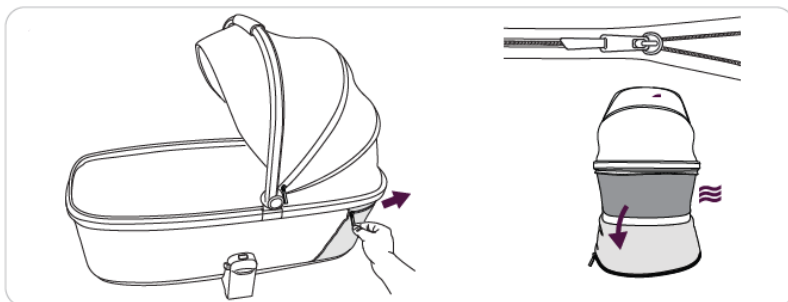
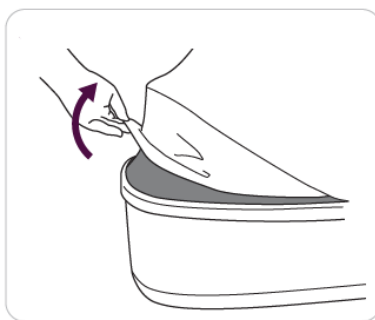
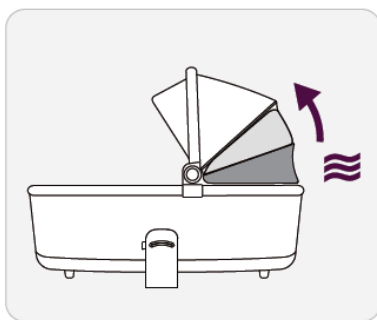
FR : Fixez le tablier à l'aide de la fermeture éclair prévue. Pour retirer le tablier de la nacelle, ouvrez complètement la fermeture éclair.

DE: Befestigen Sie die Abdeckung mit dem vorgesehenen Reißverschluss. Um die Abdeckung von der Babywanne zu entfernen, öffnen Sie den Reißverschluss vollständig.

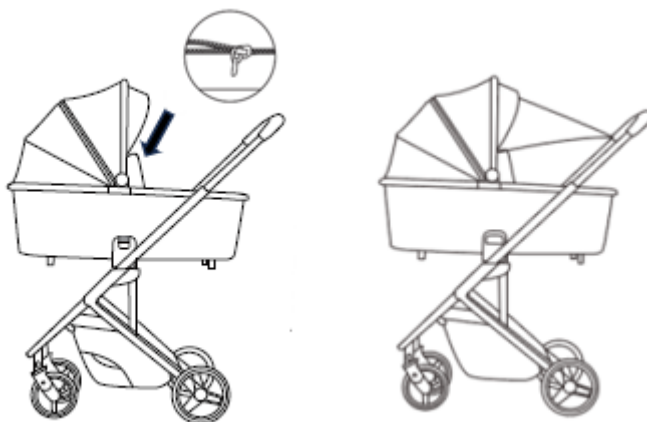
Placing the mattress into the carrycot | De matras in de reiswieg plaatsen | Placer le matelas dans la nacelle | Die Matratze in die Babywanne legen



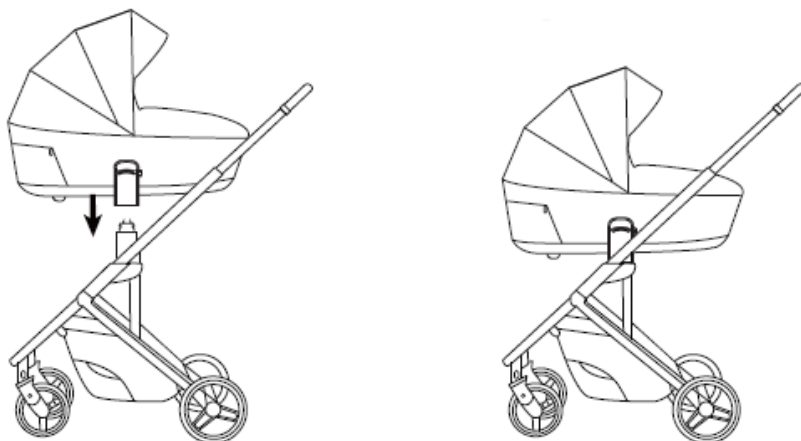
Ventilation of the carry cot | Ventilatie van de reiswieg | Aération de la nacelle | Belüftung der Babywanne



**Attaching the sun cover | Het zonnenscherm bevestigen |
Fixation du protection solaire | Befestigung der
Sonnenschutz**



**Attaching the carry cot | Reiswieg bevestigen | Installer la
nacelle | Babywanne befestigen**



EN: WARNING – Before carrying or lifting, always ensure that the integrated handle (located in the hood) is securely locked in the carrying position. – Never lift or carry the carry cot when the hood is in the reclined or sunshade position. – Carry the carry cot only by the integrated handle in the hood.

NL: WAARSCHUWING – Controleer vóór het dragen of tillen altijd dat het geïntegreerde handvat (in de kap) correct in de draagpositie is vergrendeld. – Til of draag de

reiswieg nooit wanneer de kap in de ligstand of in de zonneklepstand staat. – Draag de reiswieg uitsluitend aan het geïntegreerde handvat in de kap.

FR: AVERTISSEMENT – Avant de porter ou de soulever, toujours vérifier que la poignée intégrée (située dans la capote) est correctement verrouillée en position de portage. – Ne soulevez et ne portez jamais la nacelle lorsque la capote est en position inclinée ou en position pare-soleil. – Porter la nacelle uniquement à l'aide de la poignée intégrée dans la capote.

DE : WARNUNG – Vor dem Tragen oder Anheben immer sicherstellen, dass der integrierte Griff (im Verdeck) korrekt in der Trageposition verriegelt ist. – Heben oder tragen Sie die Babywanne niemals, wenn das Verdeck in der Liege- oder Sonnenschutzposition ist. – Tragen Sie die Babywanne nur am integrierten Griff im Verdeck.

EN – Attaching the carrycot

- Place the chassis on a flat and stable surface.
- Make sure the chassis is fully unfolded and the locks are engaged.
- Apply the brake.
- Hold the carrycot by the handle in the canopy.
- Align the attachment points of the carry cot with the adapters and lower it until you hear a click.
- Gently pull up on the handle to check that the carry cot is securely attached.

WARNING: Always check before each use that the carrycot is fully and correctly unfolded and that all locking devices are securely engaged.

NL - Bevestigen van de reiswieg

- Zet het onderstel op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg dat het onderstel volledig is uitgeklapt en de vergrendelingen vastklikken.
- Zet de rem vast.
- Houd de reiswieg vast aan de handgreep in de kap.
- Lijn de bevestigingspunten van de reiswieg uit met de adapters en laat de reiswieg zakken tot u een klik hoort.
- Trek lichtjes omhoog aan de handgreep om te controleren of de reiswieg vastzit.

WAARSCHUWING: Controleer vóór elk gebruik of de reiswieg volledig en correct is uitgeklapt en alle vergrendelingen correct zijn vergrendeld.

FR – Fixation de la nacelle

- Placez le châssis sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que le châssis est entièrement déplié et que les dispositifs de verrouillage sont enclenchés.
- Actionnez le frein.
- Saisissez la nacelle par la poignée intégrée à la capote.
- Alignez les points de fixation de la nacelle avec les adaptateurs et abaissez-la jusqu'à entendre un clic.
- Vérifiez en tirant légèrement vers le haut sur la poignée que la nacelle est solidement fixée avant toute utilisation.

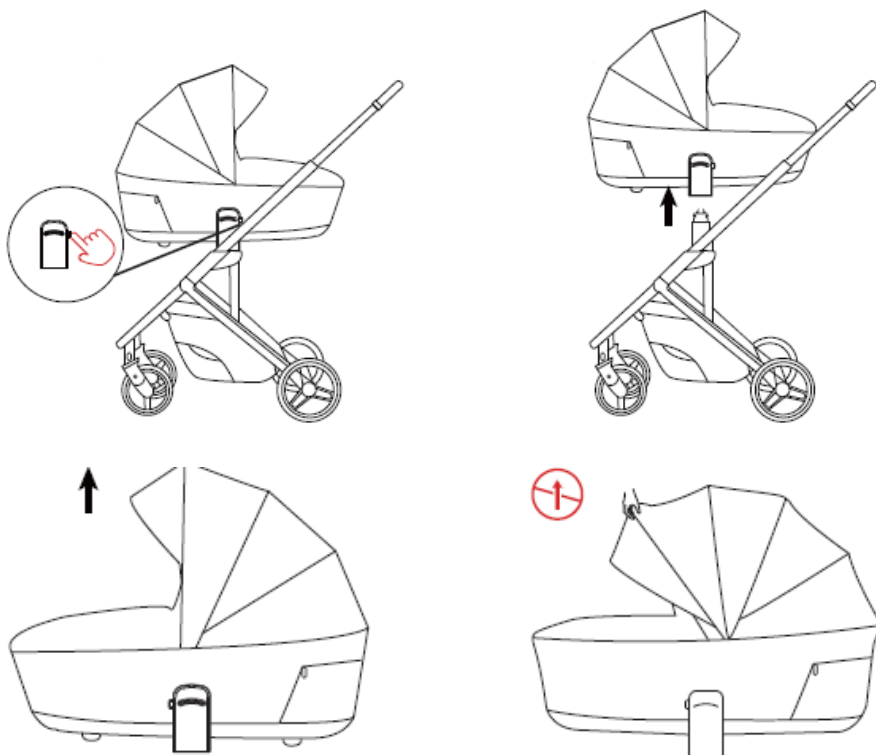
AVERTISSEMENT : Vérifiez avant chaque utilisation que la nacelle est entièrement et correctement dépliée et que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés.

DE – Anbringen der Babywanne

- Stellen Sie das Gestell auf eine ebene und stabile Fläche.
- Achten Sie darauf, dass das Gestell vollständig aufgeklappt ist und die Verriegelungen eingerastet sind.
- Betätigen Sie die Bremse.
- Halten Sie die Babywanne an dem Griff im Verdeck.
- Richten Sie die Befestigungspunkte der Babywanne an den Adaptern aus und senken Sie die Babywanne ab, bis Sie ein *Klicken* hören.
- Ziehen Sie leicht am Griff nach oben, um zu prüfen, ob die Babywanne sicher befestigt ist.

WARNUNG: Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob die Babywanne vollständig aufgeklappt und korrekt ist und alle Verriegelungen korrekt eingerastet sind.

Detaching the carry cot | Reiswieg verwijderen | Retirer la nacelle | Babywanne abnehmen



EN: WARNING – Before carrying or lifting, always ensure that the integrated handle (located in the hood) is securely locked in the carrying position. – Never lift or carry the carry cot when the hood is in the reclined or sunshade position. – Carry the carry cot only by the integrated handle in the hood.

NL: WAARSCHUWING – Controleer vóór het dragen of tillen altijd dat het geïntegreerde handvat (in de kap) correct in de draagpositie is vergrendeld. – Til of draag de reiswieg nooit wanneer de kap in de ligstand of in de zonneklepstand staat. – Draag de reiswieg uitsluitend aan het geïntegreerde handvat in de kap.

FR: AVERTISSEMENT – Avant de porter ou de soulever, toujours vérifier que la poignée intégrée (située dans la capote) est correctement verrouillée en position de portage.

– Ne soulevez et ne portez jamais la nacelle lorsque la capote est en position inclinée ou en position pare-soleil. – Porter la nacelle uniquement à l'aide de la poignée intégrée dans la capote.

DE : WARNUNG – Vor dem Tragen oder Anheben immer sicherstellen, dass der integrierte Griff (im Verdeck) korrekt in der Trageposition verriegelt ist. – Heben oder tragen Sie die Babywanne niemals, wenn das Verdeck in der Liege- oder Sonnenschutzposition ist. – Tragen Sie die Babywanne nur am integrierten Griff im Verdeck.

EN – Detaching the carrycot

- Place the stroller on a stable surface and engage the brake.
- Press both memory buttons.
- Lift the carry cot upwards using the handle on the canopy.

NL – Verwijderen van de reisiwig

- Plaats de kinderwagen op een stabiele ondergrond en zet de rem vast.
- Druk op beide geheugenknoppen.
- Til de reisiwig omhoog met behulp van de handgreep in de kap.

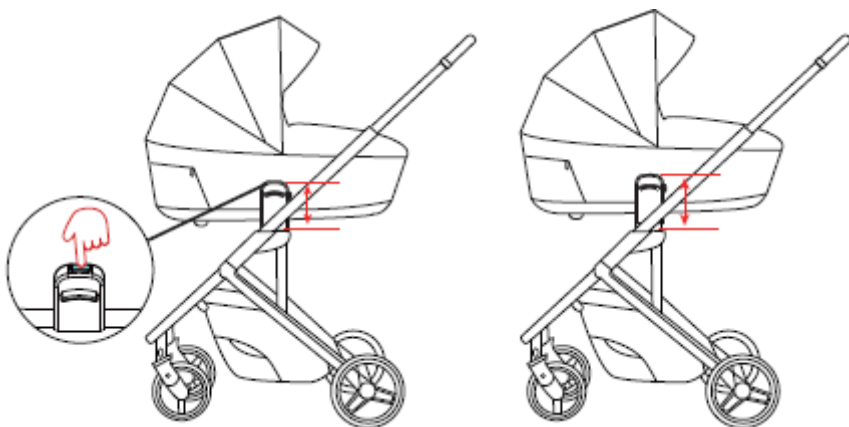
FR – Retrait de la nacelle

- Placez la poussette sur une surface stable et actionnez le frein.
- Appuyez sur les deux boutons mémoire.
- Soulevez la nacelle en utilisant la poignée située sur la capote

DE – Abnehmen der Babywanne

- Stellen Sie den Kinderwagen auf eine stabile Fläche und betätigen Sie die Bremse.
- Drücken Sie beide Memory-Tasten.
- Heben Sie die Babywanne mit dem Griff im Verdeck nach oben an.

Adjusting the carry cot height (2 positions) | In de hoogte verstellen van de reiswieg (2 posities) | Réglage en hauteur de la nacelle (2 positions) | Höhenverstellung der Babywanne (2 Positionen)



EN: To adjust the height of the carrycot, press the height adjustment buttons on both sides of the adapters and slide the carrycot up or down to the desired position. Release the buttons to lock the position. Always check that the carrycot is securely attached.

NL: Om de hoogte van de reiswieg aan te passen, druk op de hoogteverstelknoppen aan beide zijden van de adapters en schuif de reiswieg omhoog of omlaag tot de gewenste positie. Laat de knoppen los om de positie te vergrendelen. Controleer steeds of de reiswieg stevig vastzit.

FR : Pour ajuster la hauteur de la nacelle, appuyez sur les boutons de réglage situés de chaque côté des adaptateurs et faites glisser la nacelle vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position souhaitée. Relâchez les boutons pour verrouiller la position. Vérifiez toujours que la nacelle est bien fixée.

DE: Um die Höhe der Babywanne anzupassen, drücken Sie die Höhenverstelltasten auf beiden Seiten der Adapter und schieben Sie die Wanne nach oben oder unten in die gewünschte Position. Lassen Sie die Tasten los, um die Position zu fixieren. Prüfen Sie stets, ob die Wanne sicher eingerastet ist.



EN: WARNING: Always use the carry cot forward faced!

NL: WAARSCHUWING: Gebruik de reiswieg altijd met het gezicht naar voren!

FR : AVERTISSEMENT : Utilisez toujours la nacelle face à l'avant !

DE : WARNUNG: Verwenden Sie die Tragewanne immer mit der Vorderseite nach vorne!

**EN: ⚠ IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE.**

WARNING!

- Never use the carry cot on a stand.
- This product is only suitable for one (1) child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg, or 6 months, whichever comes first . This requirement does not apply to products complying with ECE 44/R129.
- This product is not suitable for overnight sleeping unless specifically tested and approved.
- Only use on a firm, horizontal, level and dry surface.
- Never leave your child unattended.
- Do not let other children play unattended near the carry cot and stand.
- Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- Only use replacement parts supplied or approved by the manufacturer.
- Do not make any changes that may compromise safety.
- Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat.
- The hood handle and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Before carrying or lifting, always ensure that the integrated handle (located in the hood) is securely locked in the carrying position.
- Never lift or carry the carry cot when the hood is in the reclined or sunshade position.
- Carry the carry cot only by the integrated handle in the hood.
- Carrying handles (hood handle) shall be left outside of the carry cot during use.
- The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- Be aware of the hazard of hitting the baby, e.g. when placing on the floor or going through doors.

- Only use the mattress supplied with the carry cot. Do not add any other mattress, cushion, padding, or inlay.
- Do not leave anything in the carry cot that could present a danger of suffocation (e.g. non-rigid toys, pillows).
- Do not place the carry cot close to another product which could present a danger of strangulation (e.g. strings, blind/curtain cords).
- Be aware that overheating can endanger the life of your child. Take into account the ambient temperature and the child's clothing to ensure that the child is not too cold or too warm.
- We recommend asking a health professional for advice on safe sleeping.
- This product is compatible with the chassis of the Pericles JUNO 2.0 stroller (WWE89...).
- If the carry cot is fitted to the chassis of the Pericles JUNO 2.0 stroller, check that it is correctly engaged before use.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding the stroller.
- This product is not suitable for running or skating.
- Use a harness as soon as the child can sit unaided.
- If the product is equipped with a reclinable base, always adjust the base to the lowest position before carrying or lifting the carry cot.
- If the product is equipped with a reclinable base, always adjust the base to the lowest position when the child is sleeping

CLEANING AND MAINTENANCE

1. General maintenance

- The user is responsible for regular cleaning and maintenance of the carrycot.
- Always check for damage, loose parts or wear before each use. Do not use if a defect is detected.

2. Fabric parts

- Always follow the **care label** instructions.
- Remove fabric covers only as instructed by the manufacturer.
- Use mild detergent only; do not use bleach or aggressive cleaners.

- Air dry only; do not tumble dry or expose to direct heat.
- 3. **Frame and hard parts**
 - Clean with a soft damp cloth and mild detergent.
 - Dry thoroughly after cleaning.
 - Do not use abrasive products or solvents.
- 4. **After exposure**
 - After rain/moisture: dry thoroughly to prevent mold.
 - After contact with salt water: clean the frame promptly with a damp cloth to avoid corrosion.
- 5. **Moving parts**
 - Use a **dry lubricant** when necessary.
 - Do not use oil or grease, as this attracts dirt and may impair function.
- 6. **Safety**
 - Clean and maintain only when the carrycot is empty and detached from the frame.
 - Ensure all parts are dry and correctly assembled before use.
 - Incorrect maintenance or improper cleaning agents void all warranty claims.
- 7. **Liability**
 - The manufacturer cannot be held liable for damage or accidents resulting from failure to follow these instructions.
 - Use of non-original parts or cleaning products is not recommended.

MANUFACTURER'S WARRANTY

The following manufacturer's warranty is valid only in the country where the product was originally sold by an authorized retailer to the first purchaser.

1. Coverage

This manufacturer's warranty covers only proven manufacturing and/or material defects that were already present at the time of delivery or that occur within a period of two (2) years from the original purchase date, provided that the product was purchased from an authorized retailer.

- The purchaser is required to inspect the product immediately upon purchase or receipt for completeness and visible defects.
- A valid, dated proof of purchase (receipt or invoice) is required for any warranty claim. Without such proof, all warranty rights lapse.

2. Warranty Procedure

- If a defect is discovered, use of the product must be discontinued immediately to prevent further damage or risks.

- Warranty claims can only be made by returning or sending the product, in a clean, complete, and original condition, together with the original proof of purchase, to the original retailer.
- Sending the product directly to the manufacturer is not permitted; only the original retailer handles the warranty claim.
- Any shipping costs and risks are borne entirely by the purchaser, unless otherwise required by mandatory law.

3. Exclusions

This warranty does not apply to:

- Damage or defects caused by incorrect, improper, or intensive use;
- Damage resulting from external influences, including but not limited to: moisture, liquids, fire, extreme temperatures, accidents, or transport;
- Normal wear and tear;
- Failure to follow the instructions and safety guidelines in the user manual;
- Damage due to modifications, repairs, or maintenance carried out by unauthorized persons;
- Use of non-original parts, accessories, or attachments.

In all such cases, the right to warranty is void.

4. Additional Provisions

- This manufacturer's warranty is strictly personal and applies only to the first purchaser. Transfer of the product to third parties automatically voids the warranty.
- This warranty is supplementary and does not affect mandatory statutory consumer rights under national law. Any additional claims based on tort or breach of contract fall outside this manufacturer's warranty.

Under this manufacturer's warranty, the manufacturer and/or importer is only obliged to repair or replace the defective part or product. No claim may be made for damages, consequential damages, or any other form of compensation, unless required by law.

DISPOSAL REGULATIONS

When this product reaches the end of its life cycle, it must not be disposed of with ordinary household waste. Disposal and collection systems may vary from country to country. Please contact your local municipal waste authority or relevant body for guidance on correct disposal and recycling. Always comply with the applicable national and local waste management and recycling regulations.

**NL: ⚠ **BELANGRIJK – LEES DEZE HANDLEIDING
ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE
RAADPLEGING.****

WAARSCHUWING!

- Gebruik de reiswieg nooit op een standaard.
- Dit product is geschikt voor één (1) kind dat niet zelfstandig kan zitten, zich niet kan omrollen en zich niet op handen en knieën kan oprichten. Maximumgewicht van het kind: 9 kg of 6 maanden, wat zich het eerst voordoet. Deze eis geldt niet voor producten conform ECE 44/R129.
- Dit product is niet geschikt om 's nachts in te slapen, tenzij dit specifiek is getest en goedgekeurd.
- Alleen gebruiken op een stevige, horizontale, vlakke en droge ondergrond.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg of standaard spelen.
- Gebruik de reiswieg niet als een onderdeel ontbreekt, gescheurd of beschadigd is.
- Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.
- Breng geen wijzigingen aan die de veiligheid in gevaar kunnen brengen.
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen.
- Het handvat in de kap en de bodem van de reiswieg moeten regelmatig gecontroleerd worden op tekenen van slijtage of schade.
- Controleer vóór het dragen of tillen altijd dat het geïntegreerde handvat (in de kap) correct in de draagpositie is vergrendeld.
- Draag de reiswieg uitsluitend aan het geïntegreerde handvat in de kap.
- Draag de reiswieg nooit aan de kap tenzij deze volledig is uitgekapt en vergrendeld in draagstand.
- Het draaghandvat (kap) moet tijdens gebruik steeds buiten de reiswieg blijven.

- Het hoofd van het kind in de reiswieg mag nooit lager liggen dan het lichaam van het kind.
- Let op het gevaar van stoten van de baby, bijvoorbeeld bij het plaatsen op de vloer of bij het doorgaan door deuren.
- Gebruik uitsluitend het bij de reiswieg geleverde matras. Voeg geen ander matras, kussen, opvulling of inlay toe.
- Laat geen voorwerpen in de reiswieg achter die verstikkingsgevaar kunnen opleveren (zoals niet-stijve speeltjes, kussens).
- Plaats de reiswieg niet in de buurt van andere producten die verstikkings- of wurggevaar kunnen opleveren (zoals koorden, touwtjes of gordijnkoorden).
- Houd er rekening mee dat oververhitting levensgevaarlijk kan zijn voor uw kind. Let op de omgevingstemperatuur en de kleding van het kind en zorg dat het kind niet te koud of te warm wordt.
- Wij raden aan om een medisch professional te raadplegen voor advies over veilig slapen.
- Dit product is compatibel met het chassis van de Pericles JUNO 2.0 kinderwagen (WWE89...).
- Wanneer de reiswieg op het chassis van de Pericles JUNO 2.0 kinderwagen is bevestigd, controleer dan vóór gebruik of deze correct is vergrendeld.
- Zorg dat alle vergrendelingsmechanismen vóór gebruik zijn ingeschakeld.
- Houd het kind uit de buurt bij het open- en dichtvouwen van de kinderwagen om letsel te voorkomen.
- Dit product is niet geschikt om mee te rennen of te skeeleren.
- Gebruik het harnas zodra uw kind zelfstandig kan zitten.
- Indien het product is uitgerust met een verstelbare bodem, stel de bodem altijd in op de laagste stand voordat u de reiswieg optilt of draagt.
- Indien het product is uitgerust met een verstelbare bodem, stel de bodem altijd in op de laagste stand wanneer het kind slaapt.

ONDERHOUD & REINIGING:

1. **Algemeen onderhoud**

- De gebruiker is verantwoordelijk voor het regelmatig reinigen en onderhouden van de reiswieg.
- Controleer de reiswieg vóór elk gebruik op schade, losse onderdelen of slijtage. Gebruik het product niet indien een defect wordt vastgesteld.

2. **Reiniging van stoffen onderdelen**

- Raadpleeg altijd het **was etiket** van de bekleding voor de correcte was instructies.
- Verwijder de stoffen bekleding uitsluitend volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- Gebruik enkel een mild wasmiddel, geen bleekmiddelen of agressieve schoonmaakproducten.
- Laat de bekleding aan de lucht drogen, niet in de droogkast of bij directe warmtebron.

3. **Reiniging van frame en harde delen**

- Maak schoon met een zachte, vochtige doek en mild reinigingsmiddel.
- Droog onderdelen zorgvuldig af.
- Gebruik geen schurende producten of oplosmiddelen.

4. **Na gebruik in extreme omstandigheden**

- Bij regen of vocht: droog grondig om schimmelvorming te voorkomen.
- Bij contact met zout water: reinig het frame zo snel mogelijk met een vochtige doek om corrosie te vermijden.

5. **Beweegbare delen**

- Indien nodig behandelen met een **droog smeermiddel**.
- Gebruik **geen olie of vet**: dit trekt vuil aan en kan de werking belemmeren.

6. **Veiligheid**

- Onderhoud enkel wanneer de reiswieg leeg en van het onderstel verwijderd is.
- Zorg dat alles droog en correct gemonteerd is vóór gebruik.
- Onjuist onderhoud of verkeerde middelen doen elke aanspraak op garantie vervallen.

7. **Aansprakelijkheid**

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of ongevallen bij het niet naleven van deze instructies.
- Gebruik van niet-originele onderdelen of middelen wordt afgeraden.

GARANTIE:

De onderstaande fabrieksgarantie is uitsluitend geldig in het land waar het product oorspronkelijk door een erkende detailhandelaar aan de eerste koper is verkocht.

1. Dekking

Deze fabrieksgarantie dekt uitsluitend aantoonbare fabricage- en/of materiaalfouten die reeds aanwezig waren op het moment van levering of die zich manifesteren binnen een periode van twee (2) jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum, mits het product is aangeschaft bij een erkende detailhandelaar.

- De koper is verplicht het product onmiddellijk bij aankoop of ontvangst te inspecteren op volledigheid en zichtbare gebreken.
- Voor iedere aanspraak op garantie is een geldig, gedateerd aankoopbewijs vereist (kassaticket of factuur). Zonder aankoopbewijs vervalt elk recht op garantie.

2. Garantieprocedure

Indien een gebrek wordt geconstateerd, dient het gebruik van het product onmiddellijk te worden gestaakt om verdere schade of risico's te voorkomen.

- Garantie kan uitsluitend worden ingeroepen door het product, in schone, complete en originele staat, samen met het originele aankoopbewijs, terug te brengen of op te sturen naar de oorspronkelijke verkoper.
- Het opsturen van het product naar de fabrikant is niet toegestaan; uitsluitend de oorspronkelijke verkoper behandelt de garantieclaim.
- Eventuele kosten en risico's van verzending zijn volledig voor rekening van de koper, tenzij dwingendrechtelijk anders is bepaald.

3. Uitsluitingen

Deze garantie is niet van toepassing op:

- Schade of defecten veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk of intensief gebruik;
- Schade als gevolg van externe invloeden, waaronder maar niet beperkt tot: vocht, vloeistoffen, vuur, extreme temperaturen, ongelukken of transport;
- Normale slijtage en gebruikssporen;
- Het niet (juist) opvolgen van de aanwijzingen en veiligheidsvoorschriften in de gebruikershandleiding;
- Schade door modificaties, reparaties of onderhoud uitgevoerd door onbevoegde personen;

- Gebruik van niet-originele onderdelen, toebehoren of accessoires.
- In alle bovengenoemde gevallen komt de aanspraak op garantie volledig te vervallen.

4. Aanvullende bepalingen

- Deze fabrieksgarantie is strikt persoonlijk en alleen van toepassing op de eerste koper. Overdracht van het product aan derden doet de garantie automatisch vervallen.
- Deze garantie is aanvullend en doet geen afbreuk aan de dwingendrechtelijke wettelijke consumentenrechten waarop de koper krachtens nationaal recht aanspraak kan maken tegenover de verkoper. Eventuele overige aanspraken op grond van onrechtmatige daad of contractbreuk vallen buiten deze fabrieksgarantie.

De fabrikant en/of importeur is onder deze fabrieksgarantie uitsluitend verplicht tot herstel of vervanging van het defecte onderdeel of product. Geen enkele aanspraak kan worden gemaakt op schadevergoeding, gevolgschade of enige andere vorm van compensatie, tenzij wettelijk verplicht.

LOZEN VAN HET PRODUCT:

Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met het gewone huishoudelijk afval worden weggegooid. Afvalverwerking en inzameling kunnen per land verschillen. Neem contact op met uw plaatselijke gemeentelijke reinigingsdienst of bevoegde instantie voor informatie over de juiste inzamel- en verwerkingsmethode. Volg altijd de geldende nationale en lokale regelgeving inzake afvalbeheer en recycling.

**FR : ⚠ IMPORTANT - A LIRE ATTENTIVEMENT ET
A CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.**

AVERTISSEMENT !

- Ne jamais poser ce produit sur un support.
- Ce produit ne convient qu'à un enfant qui ne peut pas s'asseoir seul, se retourner et se mettre à quatre pattes. Poids maximum de l'enfant : 9 kg. Cette exigence ne s'applique pas aux produits conformes à la norme ECE 44/R129.
- Ce produit n'est pas adapté au couchage de nuit, sauf s'il a été spécifiquement testé et approuvé.
- Utiliser uniquement sur une surface ferme, horizontale, plane et sèche.
- Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité de la nacelle et du support.
- Ne pas utiliser si une pièce de la nacelle est manquante, déchirée ou endommagée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.
- Ne pas apporter de modifications susceptibles de compromettre la sécurité.
- Ne pas placer la nacelle à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur intense.
- La poignée intégrée dans la capote et le fond de la nacelle doivent être contrôlés régulièrement afin de détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Avant de porter ou de soulever, toujours vérifier que la poignée intégrée (située dans la capote) est correctement verrouillée en position de portage.
- Ne jamais soulever ou transporter la nacelle lorsque la capote est en position inclinée ou pare-soleil.
- Porter la nacelle uniquement à l'aide de la poignée intégrée dans la capote.
- La poignée de portage (capote) doit toujours rester à l'extérieur de la nacelle pendant l'utilisation.
- La tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le reste du corps.

- Attention au risque de heurter le bébé, par exemple lors de la pose au sol ou en franchissant une porte.
- Utiliser uniquement le matelas fourni avec la nacelle. Ne pas ajouter d'autre matelas, coussin, garniture ou insert.
- Ne rien laisser dans la nacelle qui pourrait présenter un risque d'étouffement (par ex. jouets souples, oreillers).
- Ne pas placer la nacelle à proximité d'un autre produit pouvant présenter un risque de strangulation (par ex. cordons, ficelles, cordons de rideaux).
- **Attention** : une surchauffe peut mettre la vie de votre enfant en danger ! Tenez compte de la température ambiante et des vêtements de l'enfant afin d'éviter qu'il n'ait trop froid ou trop chaud.
- Nous recommandons de demander conseil à un professionnel de santé concernant le sommeil sécurisé.
 - Ce produit est compatible avec le châssis de la poussette Pericles JUNO 2.0 (WWE89...).
- Si la nacelle est fixée sur le châssis de la poussette Pericles JUNO 2.0, vérifier qu'elle est correctement verrouillée avant utilisation.
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant usage.
- Pour éviter toute blessure, s'assurer que l'enfant est éloigné lors du pliage et du dépliage de la poussette.
- Ce produit n'est pas adapté pour courir ou faire du roller.
- Utilisez le harnais dès que votre enfant peut s'asseoir tout seul.
- Si le produit est équipé d'un fond inclinable, réglez toujours le fond en position la plus basse avant de soulever ou de porter la nacelle.
- Si le produit est équipé d'un fond inclinable, réglez toujours le fond en position la plus basse lorsque l'enfant dort.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE:

1. Entretien général

- L'utilisateur est responsable de l'entretien et du nettoyage réguliers de la nacelle.

- Vérifiez la nacelle avant chaque utilisation pour détecter toute usure, pièce desserrée ou dommage. Ne l'utilisez pas en cas de défaut constaté.
2. **Éléments en tissu**
 - Respectez toujours les instructions de l'**étiquette d'entretien**.
 - Retirez les housses uniquement selon les indications du fabricant.
 - Utilisez un détergent doux, sans agents de blanchiment ni produits agressifs.
 - Séchage à l'air uniquement, jamais en sèche-linge ou près d'une source de chaleur directe.
 3. **Châssis et parties rigides**
 - Nettoyez avec un chiffon doux et humide et un détergent doux.
 - Séchez soigneusement après le nettoyage.
 - N'utilisez pas de produits abrasifs ni de solvants.
 4. **Après exposition**
 - Après pluie/humidité : séchez soigneusement pour éviter la moisissure.
 - Après contact avec de l'eau salée : nettoyez le châssis rapidement avec un chiffon humide pour éviter la corrosion.
 5. **Parties mobiles**
 - Traitez si nécessaire avec un **lubrifiant sec**.
 - N'utilisez jamais d'huile ou de graisse : cela attire la saleté et peut gêner le fonctionnement.
 6. **Sécurité**
 - Effectuez l'entretien uniquement lorsque la nacelle est vide et retirée du châssis.
 - Assurez-vous que toutes les pièces soient sèches et correctement remontées avant utilisation.
 - Un mauvais entretien ou l'utilisation de produits inadaptés annule toute réclamation sous garantie.
 7. **Responsabilité**
 - Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages ou accidents dus au non-respect de ces instructions.
 - L'utilisation de pièces ou produits non originaux est déconseillée.

GARANTIE :

La garantie fabricant ci-dessous est uniquement valable dans le pays où le produit a été vendu à l'origine par un revendeur agréé à l'acheteur initial.

1. Couverture

Cette garantie fabricant couvre uniquement les défauts de fabrication et/ou de matériau avérés, présents au moment de la livraison ou apparaissant dans un délai de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale, à condition que le produit ait été acheté auprès d'un revendeur agréé.

- L'acheteur est tenu d'inspecter immédiatement le produit lors de l'achat ou de la réception afin de vérifier sa complétude et l'absence de défauts visibles.
- Toute demande de garantie doit être accompagnée d'une preuve d'achat valide et datée (ticket de caisse ou facture). Sans cette preuve, tout droit à la garantie est nul.

2. Procédure de garantie

- En cas de défaut constaté, l'utilisation du produit doit être immédiatement interrompue afin d'éviter tout dommage ou risque supplémentaire.
- La garantie ne peut être invoquée qu'en retournant ou en envoyant le produit, en état propre, complet et d'origine, accompagné de la preuve d'achat originale, au revendeur initial.
- L'envoi direct du produit au fabricant n'est pas autorisé ; seul le revendeur initial traite la demande de garantie.
- Tous les frais et risques liés à l'expédition sont entièrement à la charge de l'acheteur, sauf disposition légale impérative contraire.

3. Exclusions

Cette garantie ne couvre pas :

- Les dommages ou défauts causés par une utilisation incorrecte, abusive ou intensive ;
- Les dommages résultant d'influences extérieures, y compris mais sans s'y limiter : humidité, liquides, feu, températures extrêmes, accidents ou transport ;
- L'usure normale ;
- Le non-respect des instructions et consignes de sécurité du manuel d'utilisation ;
- Les dommages causés par des modifications, réparations ou entretiens effectués par des personnes non autorisées ;
- L'utilisation de pièces, accessoires ou composants non originaux.

Dans tous les cas mentionnés ci-dessus, le droit à la garantie est entièrement nul et non avenu.

ELIMINATION :

Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales. Les systèmes de collecte et de traitement des déchets peuvent varier selon les pays. Veuillez

contacter votre service municipal de gestion des déchets ou l'autorité compétente afin d'obtenir des informations sur les méthodes correctes d'élimination et de recyclage. Respectez toujours la réglementation nationale et locale en vigueur concernant la gestion des déchets et le recyclage.

**DE: ⚠ WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT
AUFBEWAHREN.**

WARNUNG!

- Dieses Produkt nie auf einem Ständer benutzen.
- Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die nicht selbstständig sitzen, sich rollen und auf den Händen und Knien hochschieben können. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg . Diese Anforderung gilt nicht für Produkte, die der ECE 44/R129 entsprechen.
- Dieses Produkt ist nicht für das Übernachten geeignet, es sei denn, es wurde speziell getestet und zugelassen.
- Verwenden Sie die Babywanne nur auf einer festen, ebenen, waagerechten und trockenen Oberfläche.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe die Babywanne und des Ständers spielen.
- Verwenden Sie die Babywanne nicht, wenn ein Teil fehlt, gerissen oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden.
- Nehmen Sie keine Änderungen vor, die die Sicherheit beeinträchtigen könnten.
- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe von offenem Feuer oder einer anderen starken Wärmequelle.
- Der Griff in der Kapuze und der Boden der Babywanne sollten regelmäßig auf Abnutzung oder Schäden überprüft werden.
- Vor dem Tragen oder Anheben immer sicherstellen, dass der integrierte Griff (in der Kapuze) korrekt in der Trageposition verriegelt ist.
- Heben oder tragen Sie die Babywanne niemals, wenn die Kapuze in der Liege- oder Sonnenschutzposition ist.
- Tragen Sie die Babywanne nur am integrierten Griff in der Kapuze.
- Der Tragegriff (Kapuze) muss während des Gebrauchs stets außerhalb der Babywanne bleiben.

- Der Kopf des Kindes in der Babywanne darf niemals tiefer liegen als der Körper des Kindes.
- Achten Sie auf die Gefahr, das Baby zu stoßen, z. B. beim Abstellen auf dem Boden oder beim Durchgehen durch Türen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Matratze. Fügen Sie keine andere Matratze, kein Kissen, keine Polsterung oder Einlage hinzu.
- Lassen Sie nichts in der Tragetasche, was eine Erstickungsgefahr darstellen könnte (z. B. weiche Spielsachen, Kissen).
- Stellen Sie die Babywanne nicht in die Nähe eines anderen Produkts, das eine Strangulationsgefahr darstellen könnte (z. B. Schnüre, Vorhang- oder Jalousien Schnüre).
- Beachten Sie, dass Überhitzung das Leben Ihres Kindes gefährden kann! Berücksichtigen Sie die Umgebungstemperatur und die Kleidung des Kindes, um sicherzustellen, dass es weder zu kalt noch zu warm wird.
- Wir empfehlen, einen Arzt oder eine medizinische Fachkraft um Rat zum sicheren Schlafen zu fragen.
- Dieses Produkt ist kompatibel mit dem Fahrgestell des Pericles JUNO 2.0 Kinderwagens (WWE89...).
- Wenn die Babywanne am Fahrgestell des Pericles JUNO 2.0 Kinderwagens befestigt ist, überprüfen Sie vor der Verwendung, ob sie korrekt eingerastet ist.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verriegelungsvorrichtungen vor Gebrauch eingerastet sind.
- Um Verletzungen zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass sich das Kind beim Auf- und Zusammenklappen des Kinderwagens nicht in der Nähe befindet.
- Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Skaten geeignet.
- Verwenden Sie den Gurt, sobald Ihr Kind selbständig sitzen kann.
- Ist das Produkt mit einer verstellbaren Bodenfläche ausgestattet, stellen Sie den Boden stets in die niedrigste Position, bevor Sie die Babywanne anheben oder tragen.

- Ist das Produkt mit einer verstellbaren Bodenfläche ausgestattet, stellen Sie den Boden stets in die niedrigste Position, wenn das Kind schläft

PFLEGE & REINIGUNG:

1. Allgemeine Pflege

- Der Benutzer ist für die regelmäßige Reinigung und Pflege der Babywanne verantwortlich.
- Überprüfen Sie die Babywanne vor jedem Gebrauch auf Schäden, lose Teile oder Abnutzung. Verwenden Sie sie nicht bei festgestellten Mängeln.

2. Textile Teile

- Beachten Sie stets die Hinweise auf dem **Pflegeetikett**.
- Entfernen Sie Bezüge nur gemäß den Herstelleranweisungen.
- Verwenden Sie nur mildes Waschmittel, keine Bleichmittel oder aggressive Reiniger.
- Lufttrocknen; nicht im Trockner oder in direkter Hitze trocknen.

3. Gestell und harte Teile

- Mit einem weichen, feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel säubern.
- Danach gründlich abtrocknen.
- Keine scheuernden Produkte oder Lösungsmittel verwenden.

4. Nach besonderer Beanspruchung

- Nach Regen/Nässe: gründlich trocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Nach Kontakt mit Salzwasser: das Gestell umgehend mit einem feuchten Tuch reinigen, um Korrosion zu verhindern.

5. Bewegliche Teile

- Bei Bedarf mit **Trocken-Schmiermittel** behandeln.
- Kein Öl oder Fett verwenden, da dies Schmutz anzieht und die Funktion beeinträchtigen kann.

6. Sicherheit

- Reinigung und Pflege nur durchführen, wenn die Babywanne leer und vom Gestell entfernt ist.
- Alle Teile müssen vor Gebrauch trocken und korrekt montiert sein.
- Unsachgemäße Pflege oder falsche Reinigungsmittel führen zum Erlöschen der Garantie.

7. Haftung

- Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen.
- Die Verwendung nicht-originaler Teile oder Reinigungsmittel wird nicht empfohlen.

HERSTELLERGARANTIE:

Die nachstehende Herstellergarantie gilt ausschließlich in dem Land, in dem das Produkt ursprünglich von einem autorisierten Händler an den Erstkäufer verkauft wurde.

1. Garantieumfang

Diese Herstellergarantie deckt ausschließlich nachweisbare Herstellungs- und/oder Materialfehler ab, die bereits bei Lieferung vorhanden waren oder innerhalb eines Zeitraums von zwei (2) Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum auftreten, sofern das Produkt bei einem autorisierten Händler erworben wurde.

- Der Käufer ist verpflichtet, das Produkt sofort beim Kauf oder Erhalt auf Vollständigkeit und sichtbare Mängel zu überprüfen.
- Für jeden Garantieanspruch ist ein gültiger, datierter Kaufnachweis (Kassenbon oder Rechnung) erforderlich. Ohne Kaufnachweis erlischt jeglicher Garantieanspruch.

2. Garantieabwicklung

- Wird ein Mangel festgestellt, ist die Nutzung des Produkts unverzüglich einzustellen, um weitere Schäden oder Risiken zu vermeiden.
- Garantieansprüche können nur geltend gemacht werden, indem das Produkt in sauberem, vollständigem und ursprünglichem Zustand zusammen mit dem Originalkaufnachweis an den ursprünglichen Händler zurückgegeben oder dorthin eingeschickt wird.
- Der direkte Versand des Produkts an den Hersteller ist nicht zulässig; ausschließlich der ursprüngliche Händler bearbeitet den Garantieanspruch.
- Sämtliche Versandkosten und Risiken trägt der Käufer in vollem Umfang, sofern nicht zwingendes Recht etwas anderes vorschreibt.

3. Ausschlüsse

Diese Garantie gilt nicht für:

- Schäden oder Mängel, die durch unsachgemäße, fehlerhafte oder intensive Nutzung verursacht wurden;
Schäden infolge äußerer Einflüsse, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Feuer, extreme Temperaturen, Unfälle oder Transport;

- Normale Abnutzung und Gebrauchsspuren;
Nichteinhaltung der Anweisungen und Sicherheitsvorschriften in der Bedienungsanleitung;
- Schäden durch Änderungen, Reparaturen oder Wartungen, die von nicht autorisierten Personen durchgeführt wurden;
- Verwendung von nicht-originalen Teilen, Zubehör oder Anbauteilen.

In allen oben genannten Fällen erlischt der Garantieanspruch vollständig.

4. Zusätzliche Bestimmungen

- Diese Herstellergarantie ist streng persönlich und gilt ausschließlich für den Erstkäufer. Die Weitergabe des Produkts an Dritte führt automatisch zum Erlöschen der Garantie.
- Diese Garantie ist ergänzend und berührt nicht die zwingenden gesetzlichen Verbraucherrechte, die dem Käufer nach nationalem Recht gegenüber dem Verkäufer zustehen. Weitere Ansprüche aus unerlaubter Handlung oder Vertragsverletzung fallen nicht unter diese Herstellergarantie.
- Im Rahmen dieser Herstellergarantie ist der Hersteller und/oder Importeur ausschließlich zur Reparatur oder zum Ersatz des fehlerhaften Teils oder Produkts verpflichtet. Ein Anspruch auf Schadenersatz, Folgeschäden oder jegliche andere Form der Entschädigung besteht nicht, es sei denn, das Gesetz schreibt dies zwingend vor.

ENTSORGUNG:

Wenn dieses Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, darf es nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgungs- und Sammelsysteme können je nach Land unterschiedlich sein. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Abfallbehörde oder zuständige Stelle, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling zu erhalten. Befolgen Sie stets die geltenden nationalen und lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung und zum Recycling.